Stage 7. The Willow Pattern Plot – More Stories B

Cover Note?

-스토리북의 앞면과 뒷면에 집에서 쉽게 할 수 있는 읽기 수업 방법이 제시되어있습니다.

What's this story about? 무슨 이야기일까요?

Nadim buys a willow pattern plate. The key takes them to the land of the willow pattern where they meet Kim Shee. She is sad because her father wants her to marry a rich man but she wants to marry Chang. The children help her.

나딤은 버들무늬 접시를 삽니다 그 때 매직키는 아이들을 버들무늬 나라로 데려가는데 그 곳에서 아이들은 킴 시를 만나게 됩니다. 자신은 창과 결혼하고 싶지만 그녀의 아버지는 그녀가 돈 많은 한 남자와 결혼하길 원하기 때문에 킴 시는 슬퍼합니다. 아이들은 그런 그녀를 도와줍니다.

Talk together. 함께 이야기 해보세요

Talk about the willow pattern on page 2. Explain how it is a popular design on plates and teacups, and that it tells the Willow Pattern story.

2쪽에 나와있는 버들무늬에 대해 이야기해보세요. 버들무늬는 접시와 찻잔에 많이 쓰이는 문양이고 버들무늬 이야기의 소재라는 점에 대해 설명해주세요.

Read the story. 이야기를 읽어봅시다

Ⓦ = Word recognition (단어인지)　　Ⓒ= Language comprehension (언어이해)

Ⓒ Look through the picture. Ask, "Why are the illustrations in blue and white?"

그림을 훑어보세요. 그리고 "그림이 왜 파란색과 흰색으로 이루어져 있을까?" 라고 물어보세요.

Ⓦ Page 1, some children might misread 'bought' and 'brought'. Talk about their different meanings.

1쪽, 어떤 아이들은 단어 'bought'을 'brought'로 잘못 읽을 수도 있습니다. 이 두 단어의 서로 다른 의미에 대해 이야기해보세요.

© Pages 11, ask, "Why was the girl crying?"

11쪽, "여자아이는 왜 울고 있었을까?" 하고 물어보세요.

© Page 15, ask, "Why do they need to run away?"

15쪽, "왜 두 남녀는 도망가야 하는 걸까?" 라고 물어보세요.

© Page 20, ask, "What do you think Nadim's idea might be?".

20쪽, "나딤이 낸 아이디어는 뭘 것 같아?" 라고 물어보세요.

© Page 22, ask, "What do you think the sash will be used for?"

22쪽, "띠가 어디에 쓰일 것 같니?" 라고 물어보세요.

© Page 30, ask, "How will the children get away?"

30쪽, "아이들은 과연 어떻게 도망 갈까?" 하고 물어보세요.

Play a game. 게임을 해봅시다.

Find a double

- **To help notice spelling patterns**
  이 게임은 아이가 철자 패턴을 인지하도록 도와줍니다.

Step

1. **Choose a word with a double consonant, e.g. 'tt' in 'pattern' on pages 2-3. Say, "Find a word with double 't' on this page."**
   이중자음을 가진 단어 하나를 고르세요. (예: 2-3쪽 단어 'pattern'안의 'tt') "이 페이지에서 't'이 이중으로 들어간 단어를 찾아봐."

2. **Once they have found it, ask them to spell it.**
   아이들이 단어를 찾으면 그것의 철자를 말해보라고 하세요.

3. **Have two or three turns each at choosing and finding.**
   각자 두 번 또는 세 번씩 돌아가며 단어를 고르고 찾으세요.

Other Ideas 다른 활동 방법들

You can use these ideas straight away or on another day.
지금 바로 해보거나 다른 날 해보아도 좋습니다.

- **Look for china with the willow pattern in books or on the internet, or look at a real willow pattern plate. Find the bridge.**
  책이나 인터넷에서 버들무늬 도자기를 찾아보거나, 실제의 버들무늬 자기를 보세요. 다리를 찾아보세요.

- **Find out what happened in the original Willow Pattern story.**
  원작 버들무늬 이야기에서는 무슨 일이 일어나는지 알아보세요.

The Willow Pattern Plot
– Stories 6~7 More Stories B

Storybook?

-스토리 북 교재 내용에 대한 번역입니다. 수업 준비 시, 미리 참고하세요.

P1: Biff와 Chip은 벼룩시장에 갔어요. 그들은 Nadim을 봤어요. 'Nadim! 여기야!' Biff가 외쳤어요. Nadim은 그들을 보러 달려왔어요. 그는 무엇인가를 샀어요.

P2: 그것은 파란색과 흰색의 접시였어요. 그는 그것을 Biff와 Chip에게 보여줬어요. '이건 우리 엄마를 위한 선물이야.' Nadim이 말했어요. '이건 버들 무늬 접시야. 우리 엄마가 이것들을 모으시거든.'

P3: '그것을 왜 버들 무늬 접시라 불러?' Chip이 물었어요. '나도 몰라.' Nadim이 말했어요. '그렇지만 내 생각에 이 무늬에 이야기가 있는 것 같아.' '그 이야기가 무엇인지 궁금한걸.' Biff가 말했어요.

P4: 엄마, 아빠는 Nadim의 접시를 봤어요. '이건 엄마를 위한

선물이에요.' Nadim이 말했어요. Biff는 Nadim이 와서 놀 수 있는지 물었어요. 그래서 Nadim은 Biff와 Chip과 놀러 왔어요.

P5: 그들은 Biff의 방으로 갔어요. '무엇을 하고 놀지?' Nadim이 물었어요. '나도 몰라.' Biff가 말했어요. 갑자기, 열쇠가 빛나기 시작했어요.

P6: 마법은 아이들을 새 모험으로 데리고 갔어요. '무슨 일이지?' Nadim이 물었어요. '도와줘!' Biff가 말했어요. '모든 것이 파란색이야!'

P7: '이상한 곳이다!' Chip이 말했어요. '이상한 나무들이야!' '모든 것이 파란색과 하얀색이야.' Nadim이 말했어요. '우리는 버들 무늬 땅에 있는 거야.'

P8: 그들은 큰 정원에 있었어요. 그곳은 높은 벽이 사방에 쳐져 있었고 파란 나무가 사방에 있었어요. '물이 보여.' Biff가 말했어요. '정원이 바다 옆에 있는 것인가?'

P9: 아니, 호수 옆에 있어.' Nadim이 말했어요. '다리가 있다.' Biff가 말했어요. '접시에 있는 것과 비슷해.' '물 옆에 작은 집이 보여.' Chip이 말했어요.

P10: 호수 옆에서 그들은 한 소녀를 보았어요. 그녀는 혼자였어요. '별로 안 행복해 보여.' Biff가 말했어요. '왜 혼자 있고, 또 왜 울고 있지?'

P11: 그 소녀의 이름은 Kim Shee였어요. 그녀는 호수 옆에 있는 작은 집에 살고 있었어요. 그녀에게는 못된 아빠가 있었어요. 그는 그녀가 정원 밖에 나가지 못하도록 했어요.

P12: Kim은 Chang이라는 소년을 사랑했어요. 그녀는 그와 결혼하고 싶었어요. 그러나 Chang은 너무 가난했어요. Kim의 아빠는 그녀가 부자와 결혼하기를 원했지만, 그녀는 Chang을 사랑했어요.

P13: Kim Shee는 Chang이 부르는 소리를 들었어요. 'Kim Shee' 그가 불렀어요. '혼자 있나요?' 'Chang!' Kim이 말했어요. '여기 어떻게 왔나요?' '호수를 헤엄쳐 왔어요.' Chang이 말했어요. '아무도 날 보지 못했어요.'

P14: '오!' Kim이 말했어요. '당신 몸이 젖고, 차갑군요.' '상관없어요.' Chang이 말했어요. 그러나 Kim Shee는 두려웠어요. '당신은 가야만해요.' 그녀가 말했어요. '당신이 여기 있는 것을 우리 아빠가 보면 안 되요.'

P15: '이 정원은 감옥 같아요.' Chang이 말했어요. '당신 아빠

는 절대 당신을 나가도록 하지 않는군요.' '하지만 우리가 무엇을 어쩌겠어요?' Kim이 물었어요. '우리는 도망가야 해요.' Chang이 말했어요. '그럼 난 당신과 결혼할 수 있어요.'

P16: '하지만 내가 어떻게 이 정원을 나가지요?' Kim이 물었어요. '모든 곳에 경비가 있어요.' '걱정 말아요.' Chang이 말했어요. '내가 방법을 생각할 테니까.' 그가 말했어요.

P17: Kim은 작은 가지가 부스럭대는 소리를 들었어요. '누군가 우리를 보고 있어요!' 그녀가 놀랐어요. Chang이 뛰듯이 일어섰어요. 그는 막대를 집어 들었어요. '거기 누구요?' 그가 외쳤어요.

P18: 그리고 그들은 Biff, Chip, Nadim을 봤어요. '두려워하지 마세요.' Biff가 말했어요. '우리는 친구예요.' '우리는 너희 같은 어린이들을 본 적이 없어.' Chang이 놀랐어요. '어떻게 정원으로 들어왔니?'

P19: '우리가 엿들으려고 한 것은 아니에요.' Chip이 말했어요. '하지만 당신들이 이야기하는 것을 들었어요.' '당신들이 도망가려는 것을 알아요.' Biff가 말했어요. '하지만 우리가 어떻게?' Kim이 물었어요. '정원 둘레에는 경비들이 있어.'

P20: Nadim에게 좋은 생각이 났어요. 그는 그것을 그들에게

말했어요. '좋은 생각이야!' Chip이 말했어요. '분명 잘될 거야.' Biff가 말했어요. '하지만 만약 우리가 붙잡히면?' Chang이 물었어요.

P21: '더 좋은 생각이 있어요?' Biff가 물었어요. '아니.' Chang이 말했어요. '그것이 우리의 유일한 방법이야.' '먼저, 당신들이 숨어야 해요.' Nadim이 말했어요. '그리고는 다리를 건너갈 준비를 해야 해요.' Chip이 말했어요.

P22: '이제 우리가 준비해야 해.' Nadim이 말했어요. Kim은 허리에 긴 허리띠를 하고 있었어요. '허리띠를 주세요, Kim' Biff가 말했어요. Kim은 Biff에게 긴 허리띠를 주었어요. Biff는 Kim의 허리띠를 다리에 묶었어요.

P23: 정원에는 레몬나무가 있었어요. Nadim과 Chip이 나무에 올라갔어요. 그들은 가능한 많은 레몬을 땄어요. 그리고 기다렸어요.

P24: Kim과 Chang은 다리 옆에 숨었어요. Biff는 허리띠의 한 쪽 끝을 잡고 있었어요. 'Nadim의 생각이 성공해야 할 텐데.' 그녀가 생각했어요. Nadim이 나무 위에서 소리쳤어요. '버들무늬 계획 - 시작!' 그가 말했어요.

P25: Chip과 Nadim이 경비들에게 소리치기 시작했어요. '와서

우리를 잡아봐라!' 그들이 소리쳤어요. '우리는 여기 있다.' 경비들이 정원으로 뛰어왔어요. 그들은 Kim Shee의 작은 집 앞으로 뛰어왔어요.

P26: 이제 경비들은 정원에 있어요. Kim Shee와 Chang은 도망갈 수 있어요. 누군가 정원으로 뛰어왔어요. '우리 아빠가 오고 있어요!' Kim Shee가 놀랐어요.

P27: Kim과 Chang이 달리기 시작했지만 경비가 보고 말았어요. '저들을 잡아라!' Kim Shee의 아빠가 소리쳤어요. Nadim과 Chip이 경비들에게 레몬을 던졌어요.

P28: Chang과 Kim이 다리를 건넜어요. 경비들이 그들을 쫓았어요. Biff는 준비가 됐어요. 'Kim의 허리띠가 튼튼했으면 좋겠는데.' 그녀가 말했어요. 경비들이 다리 위를 뛰었어요.

P29: Biff가 허리띠를 팽팽하게 잡아당겼어요. 경비들이 걸려 넘어졌어요. 그들은 넘어지면서 서로 부딪쳤어요. '바보들!' Kim Shee의 아빠가 소리쳤어요.

P30: Chip과 Nadim이 레몬나무에서 내려왔어요. 그들은 Biff를 찾으러 달려갔어요. Kim Shee의 아빠가 그들을 봤어요. '저 아이들을 잡아라.' 그가 소리쳤어요.

P31: 'Chip이 말했어요. 'Kim과 Chang이 도망갔어!' '우리도 도망가야 할텐데.' Biff가 말했어요. 마법 열쇠가 빛이 났어요. '야호! 갈 시간이다!' 그녀가 말했어요.

P32: '대단한 모험이야!' Chip이 말했어요. Nadim이 접시를 들어 봤어요. '진짜 버들 무늬 이야기는 어떻게 됐는지 궁금하군.' 그가 말했어요.